

**ZA4739**

**Flash Eurobarometer 234  
(Citizens' Perception of the EU Regional Policy)**

**Country Specific Questionnaire  
Luxembourg (Luxembourgish)**

## FLASH EUROBAROMETER 234 ON REGIONAL POLICY

### A. GENERAL AWARENESS OF THE EU REGIONAL POLICY

- Q1A. Europa ënnerstëtzt seng Regiounen an Stied durch d'EU Regionalpolitik. Sidd Dier lech bewosst, dass Äer Stad oder Regioun vun der EU Regionalpolitik ënnerstëtzt gëtt?
- jo, ech si mer deës bewosst ..... 1
  - nee, ech si mer deës net bewosst ..... 2
  - [WN/KÄ] ..... 9

### WANN D'ÄNTWERT "JO" AS

- Q1B. Mengt Dier dass Äer Stad oder Regioun vun dëser Ennerstëtzung profitéiert?
- Jo ..... 1
  - Nee ..... 2
  - [WN/KÄ] ..... 9

- Q2. Wéieng sin déi wichtegst Informatiounskanäl, iwer déi Dier Informatiounen iwer d'EU-Ennerstëtzung fir Äer Regioun a Stad kritt?

[VIRLIESEN – OFWIESSELEN]

- national Zeitungen ..... 1
- Regional Zeitungen ..... 2
- Fernseh ..... 3
- Radio ..... 4
- Internet ..... 5
- [aner] ..... 6
- [WN/KÄ] ..... 9

Eischt Wiel ..... 1 2 3 4 5 6 9

zweet Wiel ..... 1 2 3 4 5 6 9

### B. ACCEPTANCE OF EU REGIONAL POLICY

- Q4. D'Europäesch Regionalpolitik konzentréiert sech op déi äermst Regiounen, fir hinnen ze hëllefen, méi schnell mam Rescht vun der EU opzehuelen. Äerer Meenung no, as dat éischer eng gudd oder éischer eng schlecht Saach?
- éischer eng gudd Saach ..... 1
  - éischer eng schlecht Saach ..... 2
  - [WN/KÄ] ..... 9

Q5. An all denen aneren Regiounen bréngt sech d'Europäesch Regionalpolitik an fir hinnen ze hëllefen d'Innovatioun ze fuerderen, Aarbechtsplazen ze schaafe an zesummen ze schaffen. Sollt d'EU Äerer Meenung no all d'Regiounen ënnerstëtzen oder sech exklusiv op déi äermst konzentréieren?

- D'EU soll all sänge Regiounen hellefen ..... 1
- d'EU soll nemmen déi méi aarm Regiounen ennerstëtzen ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

### C. THE PRIORITIES OF EU REGIONAL POLICY

Q6. D'EU Regionalpolitik kann verschidden Aktivitéiten an Beräicher an verschiddenen Regiounen ennerstëtzen. Ech liesen lech elo eng Lëscht vun Aktivitéiten/Beräicher fir. Sot mir w.e.g. fir jidd vun denen, ob Dier déi zu denen méi wichtegen oder zu dene wéineger wichtegen vun Äerer Stad oder Äerer Regioun zielt?

- - ënner deenen wou méi wichteg sin ..... 1
  - - manner wichteg ..... 2
  - - [WN/KÄ] ..... 9
- a) besser Transportméiglechkeiten (Zuch, Stross, Flughäfen); ..... 1 2 9
- b) Infrastrukture am Beräich vun der Energieversuergung, emweltverdréiglech Energieversuergung abegraff; ..... 1 2 9
- c) Forschung an Innovatioun; ..... 1 2 9
- d) Informatiouns- an Kommunikatiounstechnologïe; ..... 1 2 9
- e) Ëmweltschutz an Geforeverhütung; ..... 1 2 9
- f) Ennerstëtzung fir kléng Betriber; ..... 1 2 9
- g) Ugestelltenausbildung; ..... 1 2 9
- h) Bildung, Gesondheet an sozial Infrastrukturen ..... 1 2 9

### D. ON THE WAY IN WHICH THE EU REGIONAL POLICY OPERATES (MULTI-LEVEL GOVERNANCE; PARTNERSHIP)

Q7. Wann et dorëmms geet, Strategië an Projetë auszewielen, gëtt d'EU Regionalpolitik den Memberstaaten an de Regiounen d'Recht doriwer ze entscheeden. Fannt Dier dat eng gudd Saach oder net?

#### NEMMEN ENG ÄNTWERT MEIGLECH!

- jo, et as eng gudd Saach ..... 1
- nee, et as keng gudd Saach ..... 2
- [WN/KÄ] ..... 9

- Q8. D'EU Regionalpolitik verpflicht d'Memberstaaten an d'Regiounen an d'Auswiel vun de Projetën lokal Betribervereenegungen, Gewerkschaften an Organisatiounen mat anzebezéihen, déi sech ëm d'Chancegläichheet an d'Emwelt këmmeren. Äerer Meenung no, as d'Abeséihen vun solchen Organisatiounen eng gudd Saach oder net?
- jo, et as eng gudd Saach..... 1
  - nee, et as keng gudd Saach.....2
  - [WN/KÄ]..... 9

**THE FUTURE OF EU REGIONAL POLICY**

- Q9. Mengt Dier dass an Zukunft d'EU Regionalpolitik Themen wéi d'Globaliséierung, de Klimawandel an d'demografesch Verännerung behandele soll?
- Jo ..... 1
  - Nee .....2
  - [WN/KÄ]..... 9

**WANN Q9 = JO**

- Q10. Wéieng vun dësen aus Äerer Siicht déi Wichtegst?A wat wier dat zweet Wichtegst?
- Globaliséierung..... 1
  - Klimawandel .....2
  - Demografesch Ännerung..... 3
  - [WN/KÄ]..... 9

Eischt Äntwert ..... 1 2 3 9  
 Zweet Äntwert ..... 1 2 3 9

D1. Geschlecht

[NET FROEN - UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS]

- [1]..... Männlech
- [2]..... Weiblech

D2. Wéi al sidd Dir?

- [ ][ ]..... Joer al
- [00].....[REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D3. Wéi al waart Dir, wéi Dir mat Äerer Vollzäit Ausbildung opgehale huet?

[FËLLT AUS DEN ALTER AN DEEM D'AUSBILDUNG BEENDEGT WAR]

- [ ] [ ] ..... Joer al
- [00] ..... [NACH EMMER AN DER VOLLZÄIT AUSBILDUNG]
- [01] ..... [NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]
- [99] ..... [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D4. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betrëfft, géingt Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employé, Aarbechter oder gieft Dir soen datt Dir am Moment ouni beruflech Beschäftegung sidd? Heescht dat, datt Dir en(eng)... sidd

[WANN DIR ENG ÄNTWERT OP D'HAAPTKATEGORIE KRITT, LIEST DÉI RESPEKTIV SUB-KATEGORIE FIR - ]

**- Selbstänneg**

- i.e. : - Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher ..... 11
- Geschäftsman, Handwierker ..... 12
- Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...) ..... 13
- Chef d'Entreprise ..... 14
- eppes aneres ..... 15

**- Privatbeamten**

- i.e. : - Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt) ..... 21
- Direktioun, Direktor oder Top Kader ..... 22
- mëttlere Kader ..... 23
- Staatsbeamten ..... 24
- Büroemployé ..... 25
- aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...) ..... 26
- eppes aneres ..... 27

**- Aarbechter**

- i.e. : - Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...) ..... 31
- Aarbechter ..... 32
- onqualifizéierten Aarbechter ..... 33
- eppes aneres ..... 34

**- ouni Aarbecht**

- i.e. : - Hausfra / Hausmann ..... 41
- Student (Vollzäit) ..... 42
- pensionéiert ..... 43
- op der Sich no enger Aarbecht ..... 44
- eppes aneres ..... 45
- [refuséiert] ..... 99

D6.

- zone métropolitaine ..... 1
- Eng aaner Stad..... 2
- um Land..... 3
- [refusiert]..... 9